

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 3923/92

of 20 December 1992

allocating, for 1993, catch quotas between Member States for vessels fishing in Swedish waters

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Member States as quotas in accordance with Article 4 of Regulation (EEC) No 170/83;

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Whereas the fishing activities covered by this Regulation are subject to the relevant control measures provided for by Council Regulation (EEC) No 2241/87 of 23 July 1987 establishing certain control measures for fishing activities<sup>(2)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 3483/88<sup>(3)</sup>,Having regard to Council Regulation (EEC) No 3760/92 of 20 December 1992 establishing a Community system for fisheries and aquaculture<sup>(1)</sup>, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Whereas the Community and Sweden have initialled an Agreement on their mutual fishing rights for 1993, which provides, *inter alia*, for the allocation of certain catch quotas to Community vessels in the Swedish fishing zone;*Article 1*

From 1 January to 31 December 1993, vessels flying the flag of a Member State shall be authorized to make catches within the quota limits set out in the Annex in waters falling within the fisheries jurisdiction of Sweden.

Whereas it is for the Community to lay down, in accordance with Article 3 of Regulation (EEC) No 3760/92, the conditions subject to which these catch quotas may be used by Community fishermen;

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1993.

Whereas to ensure efficient management of the catch possibilities available, they should be allocated among the

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 December 1992.

*For the Council**The President*

J. GUMMER

<sup>(1)</sup> OJ No L 389, 31. 12. 1992, p. 1.<sup>(2)</sup> OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.<sup>(3)</sup> OJ No L 306, 11. 11. 1988, p. 2.

## ANNEX

## Allocation of Community catch quotas in Swedish waters for 1993

(tonnes)

Species	ICES division	Community catch quotas	Quotas allocated to Member States
Cod	III d	1 800 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	Denmark 1 320 <sup>(4)</sup> <sup>(9)</sup>
			Germany 480 <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup>
Herring	III d	4 700	Denmark 2 690
			Germany 2 010
Salmon	III d	53 000 <sup>(3)</sup> <sup>(8)</sup>	Denmark 47 700
			Germany 5 300 <sup>(7)</sup> <sup>(8)</sup>
Sprat	III d	1 000 <sup>(3)</sup> <sup>(8)</sup>	Denmark 790
			Germany 210

(1) An additional 60 tonnes (Denmark: 45 tonnes; Germany: 15 tonnes) may be taken either as flatfish by-catch in the cod fishery.

(2) Of which 500 tonnes in the area defined by:

(3) Of which 30 000 numbers of individual fish in the area defined by:

(4) Of which 370 tonnes in the area defined by:

(5) Of which 130 tonnes in the area defined by:

(6) Of which 27 000 numbers of individual fish in the area defined by:

(7) Of which 3 000 numbers of individual fish in the area defined by:

— straight lines connecting the following coordinates:

58° 46,836'N                      20° 28,672'E

58° 47,680'N                      20° 25,264'E

58° 42,000'N                      20° 16,985'E

58° 17,000'N                      19° 55,263'E

58° 01,305'N                      19° 44,307'E

From the last-mentioned coordinate the delimitation line follows the borderline of Swedish territorial waters to the following coordinate:

57° 14,210'N                      19° 10,852'E

— straight lines starting from the last-mentioned coordinate through the following coordinates:

56° 50,000'N                      19° 01,055'E

56° 30,000'N                      18° 52,269'E

56° 03,896'N                      18° 45,403'E

55° 58,863'N                      18° 53,977'E

55° 53,788'N                      18° 55,232'E

55° 53,482'N                      18° 56,777'E

55° 57,300'N                      19° 04,049'E

55° 58,863'N                      19° 04,876'E

56° 02,433'N                      19° 05,669'E

56° 15,000'N                      19° 13,565'E

56° 27,000'N                      19° 21,070'E

56° 35,000'N                      19° 25,070'E

56° 45,000'N                      19° 31,720'E

56° 58,000'N                      19° 40,270'E

56° 14,192'N                      19° 53,565'E

57° 26,717'N                      20° 02,160'E

57° 33,800'N                      20° 03,965'E

57° 44,000'N                      20° 14,139'E

57° 54,691'N                      20° 24,920'E

58° 12,000'N                      20° 22,502'E

58° 29,000'N                      20° 26,590'E

58° 46,836'N                      20° 28,672'E

(8) Numbers of individual fish.

(9) Of which no more than 880 tonnes may be fished east of 15° E.

(10) Of which no more than 320 tonnes may be fished east of 15° E.